

# A Olten, conférence d'information : sur la nationalité de la femme mariée

Autor(en): **A.W.G.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **38 (1950)**

Heft 781

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-267223>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Le Mouvement Féministe

Parait le premier samedi de chaque mois

Compte de Chèques postaux I. 943

<b>FONDATRICE DU JOURNAL</b> Emilie GOURD <b>RÉDACTION</b> M <sup>me</sup> WIBLE-GAILLARD, 10, rue des Granges <b>ADMINISTRATION ET ANNONCES</b> M <sup>lle</sup> Renée BERGUER, 7, route de Chêne	<b>Organe officiel</b> des publications de l'Alliance de Sociétés féminines suisses Les articles signés n'engagent que leurs auteurs	<b>ABONNEMENTS</b> SUISSE 1 an . . . . . Fr. 6.— (ab. min.) Abonnement de soutien . . . . . 8.— Le numéro . . . . . 0.25 Les abonnements partent de n'importe quelle date
---	---	---

Il n'y a pas de choses  
sans intérêt. Il n'y a  
que des gens incapables  
de s'y intéresser.

G. K. CHESTERTON.

## L'UNESCO et le racisme A OLTEN, CONFERENCE D'INFORMATION sur la nationalité de la femme mariée

de notre correspondante à Paris,  
Janine Ruscher.

Après la diffusion de la Déclaration des droits de l'homme, l'Unesco a entrepris une campagne d'importance capitale : elle a publié récemment un document qui marquera sans doute dans l'histoire contemporaine, car il condamne formellement et scientifiquement l'injustice raciale.

Ce document présente en effet les conclusions qu'ont adoptées les anthropologues, ethnologues, généticiens et sociologues, qui se sont réunis ces derniers mois à Paris à la Maison de l'Unesco, pour discuter du brûlant problème des races. Pour résumer un exposé parfois très subtil, nous dirons à nos lectrices que les dits savants ont conclu qu'il n'existe pas de race à l'état pur, que les seules différences que l'on peut noter entre les divers groupes ethniques sont d'ordre biologique, que ces différences même sont susceptibles d'évolution constante, et qu'elles n'ont aucune répercussion sur les aptitudes mentales des divers groupes. En résumé, ce rapport conclut à l'égalité absolue de toutes les races, ou, plus exactement, de tous les groupes humains.

C'est là une déclaration capitale en ce sens qu'elle détruit scientifiquement le mythe nazi de la race supérieure, mythe qui, précise le rapport, « a fait un mal immense sur le plan social et moral, a coûté d'innombrables vies et causé des souffrances incalculables, empêche le développement normal de millions d'êtres humains, et prive la civilisation de la collaboration effective d'esprits créateurs ».

Les experts de l'Unesco nous mettent également en garde contre la dangereuse confusion qui règne entre les notions de groupes nationaux, religieux, linguistiques, culturels, géographiques, etc., et celles de groupes raciaux, les premiers ne coïncidant pas nécessairement avec les seconds. De même, ils insistent sur le fait que « ni la personnalité ni le caractère ne relèvent de la race, et que dans tous les groupes humains, on trouve des types très variés de personnalités et de caractères, et qu'il n'y a aucune raison de croire que certains groupes humains soient à cet égard mieux partagés que d'autres ».

### Interview au Musée de l'Homme.

Enfin pour compléter notre documentation, et celle de nos lectrices, nous avons été demander confirmation de cette thèse à l'un des savants qui ont collaboré à sa rédaction ; c'est donc à M. Lévi-Strauss, professeur d'ethnologie et sous-directeur du Musée de l'Homme, que nous nous sommes adressés.

Nous n'avons pu accéder à lui qu'après avoir traversé d'un pas ferme une double haie de vitrines peuplées de têtes de mort... Ayant franchi ces obstacles sans encombre, nous avons trouvé un homme encore jeune et d'aspect sportif dans son lumineux bureau du Palais de Chaillot.

— La notion de race, nous a-t-il dit, peut se simplifier ainsi : disons que c'est l'aspect superficiel et provisoire de concentrations géographiques de populations. Elle peut donc se modifier sous l'influence de nombreux facteurs d'ordres divers.

Signalons cependant la conférence sur la base biologique d'un humanisme nouveau donnée le 29 octobre à Genève, dans le cycle des travaux de la Fondation Maria Greller, par M. A. Portmann, professeur de biologie à l'Université de Bâle. Celui-ci, prenant à partie le document de l'Unesco dont il est question ici, établit que, dans l'état actuel des recherches biologiques, rien ne permet d'affirmer que les races humaines descendent toutes de la même souche. Les conclusions des savants réunis à Paris ne reposeraient pas sur une preuve scientifique.

La conférence organisée à Olten, le 21 octobre, par l'Alliance de sociétés féminines suisses et la Ligue suisse des femmes catholiques, fut particulièrement réussie, grâce aux exposés remarquables qui nous furent offerts et à la présence de très nombreuses compatriotes qui vinrent, de de toute la Suisse, les écouter.

A la place de Mme Haemmerli-Schindler, malheureusement absente pour cause de maladie, la présidence fut assumée par Mlle Naegeli, vice-présidente de l'Alliance.

### Tour d'horizon international

On entendit d'abord Mme Eder (Zurich), présidente du Conseil international des femmes, qui montra que le problème à l'ordre du jour, la nationalité de la femme mariée, est identique sur le plan international et qu'il appartient aux Suissesses de faire triompher, dans leur pays, le mouvement soutenu par la Commission du statut de la femme à l'ONU, afin que, sur le plan de la nationalité, l'épouse ait les mêmes droits que l'époux. Après un rapide tour d'horizon à travers l'Unesco, le BIT, la FAO, l'Unicef, POMS, l'oratrice conclut que la paix positive, la paix avec la liberté d'opinion et sans pénurie alimentaire ou autre, ne peut être maintenue que par un suprême et inlassable effort de tous les humains, dans tous ces secteurs de travail.

### La Suisse et les réfugiés

En quelques mots, Mme Hegg-Hoffet explique aux assistantes les décisions qu'a prises le Conseil fédéral à l'égard des réfugiés laissés pour compte dans les camps, et dont on lui demande de prendre sa part.

La Suisse se propose d'en accueillir environ 200, pour l'entretien desquels le gouvernement versera une somme de 600 000 fr., représentant le 90 % des frais. Le 10% devra être trouvé par les œuvres privées, afin de parfaire la somme.

### Coup d'œil en arrière

Le Prof. Dr A. Egger, membre de la Commission fédérale d'experts, commença par un bref historique du droit de nationalité. A l'origine, ce droit fut conféré par les communes à leurs ressortissants ; il est fort important de noter qu'il était imparté non seulement aux hommes, mais aussi aux femmes mariées. Le Dr Egger cite, à l'appui,

— Permettez-moi une objection, M. le professeur : ne peut-on, du moins attribuer à telle ou telle race de couleur différente des caractéristiques innées ? Cette question intéressera spécialement nos amis lointains d'Afrique et d'Asie.

Le sous-directeur du Musée de l'Homme a recours, pour nous convaincre, à une image pittoresque :

— Si vous mettez dans un sac des billes de diverses couleurs, et que vous l'agitiez fortement, puis que vous le retournez, certaines billes tomberont à cet endroit, d'autres ailleurs, et ce n'est pas forcément celles qui sont de même couleur que l'on retrouvera ensemble. De même, si vous recommencez l'expérience, vos billes se trouveront redistribuées encore différemment, sans rapport nécessaire avec la précédente répartition. Ainsi en va-t-il des races, susceptibles de modifications perpétuelles. C'est pourquoi nous avons préféré que l'on substituât au terme arbitraire de « races » celui plus exact de « groupes ethniques ».

J.A.

un exemple notoire, où l'on voit les princes de Schwarzenberg devenir bourgeois de Zurich par l'une des épouses, qui transmit sa nationalité personnelle à ses descendants. A la Révolution française, en 1789, fut créée la théorie dite *classique*, de la nationalité de la femme mariée, placée sous la puissance maritale, suivit désormais la nationalité de son mari. Au point de vue du droit de la femme, le XIXe siècle fut ainsi en recul sur les siècles précédents. En Suisse, dès 1803, cependant, les communes et les cantons reprennent leurs prérogatives en matière de nationalité ; la Confédération a un droit de contrôle sur les communes, de par la loi de 1876, revue en 1903, sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse.

L'orateur décrit ensuite l'évolution du problème au XXe siècle et, à l'occasion de la révision actuelle de la loi, dont la validité échoit fin 1951, il se félicite de voir que la Commission d'experts s'est, du moins, mise d'accord sur ce minimum : la femme mariée qui épouse un étranger doit pouvoir rester suisse, si elle en fait officiellement la demande en temps voulu.

### Plaidoyer contre l'art. 10.

Après un excellent repas où une dame d'Olten souhaita la bienvenue, et pendant lequel on eut l'occasion de faire connaissance avec des voisines de table venues d'autres cantons, on s'assembla à nouveau pour écouter Me A. Quinche (Lausanne) qui parla du projet de loi sur la nationalité, réfutant avec pertinence les objections que nous citons ailleurs. Elle fut particulièrement éloquent pour dépeindre la situation des malheureuses épouses d'étrangers qui, pendant la dernière guerre, ont en vain lancé de pathétiques appels à leur mère-patrie et dont certaines ont disparu sans laisser de traces.

Comment nos législateurs qui ont autorisé tant de fugitifs étrangers à trouver asile sur notre sol, peuvent-ils refuser aux filles de notre pays, le *refuge* qui devrait être ouvert indistinctement à tous ses enfants ?

A ce sujet, la soussignée se permet de répondre à une objection qu'on lui fait fréquemment : « Moi, je connais l'épouse d'un étranger à laquelle sa commune d'origine, en Suisse, a fait bon accueil et lui a laissé des facilités ! » — Attention ! Il y a eu des fonctionnaires bienveillants et compréhensifs. Tant mieux. On ne saurait toujours compter qu'on en rencontrera. La loi elle-même, strictement appliquée, est impitoyable, il faut la changer afin que le sort des Suissesses ne dépende pas de la complaisance.

Le bref exposé de Mme L. Ruckstuhl, Dr jur. (Wil, St-Gall) sur l'unité de la famille et la double nationalité fut un développement des objections et réfutations que nous donnons d'autre part, avec exemples à l'appui, prouvant que dans de trop nombreuses communes, les frais de naturalisation sont prohibitifs.

Mme Dr Bürgin-Kreis (Bâle) ayant été empêchée, on passa tout de suite à la discussion, à laquelle prirent part Mme Leuch — on eut le plaisir de voir affichées, les cartes du monde colorées par elle, selon le régime de nationalité que chaque pays a adopté pour les femmes mariées — Mme Peter-Ruetschi (Zurich), Me Kammacher (Genève), Mlle Bovet (Zurich).

Le texte de la résolution finale fut ensuite discuté et voté, le voici :

Les quelques deux cents participantes à la session d'information sur le problème de

la nationalité, organisée par l'Alliance de sociétés féminines suisses et la Ligue suisse des femmes catholiques, après avoir entendu Monsieur le professeur Egger, de Zurich, et Mme Quinche, de Lausanne, expriment leur profonde conviction qu'il est indispensable que la nouvelle loi sur la nationalité suisse améliore les dispositions concernant la femme suisse mariée à un étranger, contenues dans l'avant-projet.

Considérant que la femme suisse est aussi profondément attachée à son pays que l'homme, considérant les expériences douloureuses des années de guerre et la situation d'aujourd'hui, la femme suisse qui épouse un étranger devrait absolument pouvoir garder sa nationalité suisse ».

Les participantes s'envolèrent rapidement dans toutes les directions pour regagner leurs foyers respectifs et prêtes à continuer partout avec énergie, la campagne entreprise par les associations féminines contre l'article 10 de l'avant-projet, qui prétend priver la Suissesse de sa nationalité d'origine quand elle épouse un étranger.

A.W.G.

### Objections et réfutations publiées par l'Alliance

Si la femme suisse en épousant un étranger gardait sa nationalité...

— L'unité de nationalité dans la famille (nationalité semblable de tous les membres de la famille) n'existerait plus.

Réfutation : Le principe de l'unité, qu'il faut sans doute tendre à assurer, n'est de toute façon pas garanti lorsqu'une législation étrangère ne permet pas à la Suissesse d'acquiescer, en se mariant, la nationalité de son mari. Le principe de l'unité est, par contre, maintenu dans tous les autres cas, puisque la femme acquiert la nationalité de son mari, outre sa nationalité suisse. Sa situation ne serait pas différente de celle de l'étrangère épousant un Suisse et gardant sa nationalité d'origine.

— La nouvelle disposition créerait des cas nombreux de double nationalité.

Réfutation : Cette objection est juste en soi, mais on peut cependant relever que :

1. Le citoyen suisse, ou la femme suisse célibataire, qui acquiert une deuxième nationalité par naturalisation, conserve malgré cela sa nationalité suisse : il n'y a pas de raison de traiter moins bien la femme mariée.

2. Des cas nombreux de double nationalité proviennent du fait que des étrangères deviennent Suissesses, sans perdre leur nationalité d'origine. La législation suisse n'a aucun moyen d'agir dans ces cas là elle pourrait, par contre, éviter une injustice à l'égard des Suissesses épousant un étranger.

(Suite en page 2)

ASSURANCE POUR LA VIEillesse  
DE LA MAISON DE RETRAITE DU PETIT-SACONNEN

RENTES VIAGERES  
GARANTIES PAR L'ÉTAT

RENSEIGNEMENTS  
MOLARD, 11

GENÈVE

## Une semaine à Amsterdam

avec le Conseil International des Femmes

Après les séances de l'Exécutif en juin 1949 à Lugano, c'est sans doute le dieu des contrastes qui a présidé au choix d'Amsterdam pour y préparer le congrès qui doit se réunir à Athènes en mars-avril 1951. Les membres du bureau résidant en Europe étaient tous présents et sous l'égide de Dr Eder le travail a été rondement mené et consciencieusement fait, sans réussir à fatiguer ou affaiblir la bonne humeur et l'énergie de nos deux présidentes !

La Baronne Boël, généreuse et maternelle selon son habitude, veillait aux transports et au bien de chacune.

C'est donc dans la lumière atténuée du nord, dans l'atmosphère automnale et humide d'une semaine d'équinoxe que nous avons préparé le programme que nous espérons réaliser à Athènes au printemps 1951 dans la lumière éclatante d'un ciel pur, et d'une mer de saphir. Le congrès s'ouvrira le 29 mars sur l'Acropole, c'est d'emblée, au centre de la civilisation la plus pure que l'antiquité aie produite, que les femmes grecques, si éprouvées par la guerre mondiale et par la guerre civile récemment terminée, accueilleront leurs sœurs des divers continents. La participation européenne ne sera peut-être pas très forte, mais nous espérons que les femmes du Proche-Orient viendront nombreuses, et qu'il y aura des délégations de la plupart des pays d'Asie et d'Afrique. Les commissions permanentes dont quelques-unes ont des questions très importantes à discuter se réuniront séparément, puis par groupes, étudieront des sujets plus vastes tels que :

- L'enfant et ses droits ;
  - La femme ménagère et professionnelle, ses problèmes ;
  - Les moyens modernes d'information ;
  - La paix.
- Lors des réunions publiques, des orateurs de premier ordre traiteront aussi des sujets d'actualité tels que l'alimentation, le ravitaillement, sujets qui n'ont pas encore été précisés. Le français sera avec l'anglais et le grec très souvent utilisé.

### Objections et réfutations

(Suite de la page 1)

3. Les difficultés qu'entraîne la double nationalité pour un homme, du fait de ses obligations militaires, n'existent pas pour la femme, puisqu'elle n'y est pas assujettie.
4. La double nationalité s'éteint à la mort de la femme et n'est pas, comme c'est le cas pour l'homme, transmissible à ses descendants.
5. La double nationalité est en tous cas préférable aux risques de devenir éventuellement apatride.

Le côté récréatif du programme concerne le Conseil National des Femmes grecques et sera certainement fort beau. Des excursions seront organisées pendant et après le congrès à Sounion, Olympie, Delphes, Rhodes, en Crète, etc. Les séances se termineront le 6 avril, mais le programme des voyages ne se clôt que le 10 avril.

En vue de faciliter aux membres des conseils nationaux la participation à cet événement, on cherche à organiser des groupes, et il n'est pas impossible que des avions spéciaux ne puissent être obtenus, cela à prix réduits bien entendu... Il faut donc économiser dès maintenant pour pouvoir, en 1951, faire un voyage merveilleux qui offrira à ses participantes des impressions très variées dans le temps et l'espace, ainsi que l'occasion de resserrer les liens qui unissent les femmes du C.I.F.

Mais, je reviens maintenant à Amsterdam, la Venise du Nord, la ville des canaux, des grands commerçants des XVIe, XVIIe et XVIIIe siècles, la belle cité, modèle d'urbanisme intelligent, toute construite en briques, aux rues également pavées de briques, dans la partie ancienne de la ville. La guerre a peu détruit la capitale, mais des inscriptions, des couronnes, un drapeau en berne évoquent la récente tragédie d'un pays qui a voulu rester libre. Il y a là encore beaucoup de sang huguenot, ainsi que la sympathie bourgeoise, M. d'Ailly, qui, avec sa charmante épouse, nous a fait l'honneur de nous recevoir dans sa magnifique demeure ancienne sur le Heerengracht. Nous avons pu y admirer un intérieur fort élégant et un de ces beaux jardins qui se dissimulent derrière les rues principales. D'autres maisons hollandaises nous offrirent aussi une hospitalité cordiale et charmante accompagnée de propos très amicaux. Mme van Eeghen marqua le point culminant en nous offrant un dîner excellent et ravissant autour d'une grande table décorée de fleurs, drapeaux et rubans, aux couleurs du C.I.F. Ce fut, toute la soirée, la joie de la détente dans une atmosphère sympathique.

Enfin, une journée entière nous fut accordée pour faire dans le pays une excursion en autos, qui nous mena par de superbes routes bétonnées, à travers les polders au bord de la mer du Nord, en passant par Haarlem. Une soirée publique permit aux femmes du Conseil néerlandais et à ses invités d'entendre successivement Dr Eder, la Baronne Boël et Mme van Eeghen parler de problèmes internationaux actuels. Une semaine a passé rapide et pleine d'impressions nouvelles et enrichissantes. Vive le C.I.F. qui donne tant à ses membres !

Dr Renée Girod

### Etranger

Mme Alva Myrdal, dont nous avions annoncé la nomination à la tête du Département des affaires sociales à Lake Success, a quitté l'ONU pour l'UNESCO, où elle a été chargée de diriger le Département des Sciences sociales.

\*

Mme Eleanor Roosevelt a écrit un livre pour les enfants dont le but est d'éveiller chez les jeunes lecteurs la compréhension pour les hommes des autres pays et d'autres races.

\*

Me Tinayre-Grenaudier a été élue membre du Conseil de l'Ordre des avocats à Paris. C'est la première élection féminine dans ce conseil. Mme Tinayre-Grenaudier, une fille de la romancière Marcelle Tinayre, était inscrite au barreau de Paris depuis 1921.

\*

Mme Ingeborg Hansen a été élue présidente de la Chambre des députés au Danemark. Une charge qui n'avait encore jamais été confiée à une femme dans les pays de l'Europe occidentale. Mme Hansen a été membre de l'Alliance internationale des Femmes de 1926 à 1939.

\*

L'Union des associations féminines d'Australie qui a son siège à Sydney, a célébré sa majorité, c'est-à-dire le 21me anniversaire de sa fondation.

\*

Un cas singulier s'est présenté devant un tribunal australien. Il y a quelque temps, un mari a porté plainte contre un individu qui lui avait pris sa femme, il a demandé des dommages et intérêts.

Le code britannique reconnaît, paraît-il, grâce à une procédure bien antérieure à l'introduction du divorce, la perte matérielle subie par un mari qui se trouve privé, par la faute d'un autre, de la société de sa femme et des services qu'elle lui rendait. Cette perte s'évalue parfaitement en argent.

\*

Une somme de 50£ a été remise à l'Alliance internationale des femmes, droits égaux responsabilités égales, en souvenir de deux personnalités qui ont lutté toute leur vie pour l'égalité des droits entre les deux sexes, Mmes Horakova et Plaminkova. Cette dernière fut longtemps membre du comité exécutif de l'Alliance. Toutes deux ont été mises à mort, Mme Plaminkova par les nazis, Mme Horakova, qui lui avait succédé, par les communistes, en Tchécoslovaquie.

### Suisse

La Société suisse d'utilité publique a tenu sa réunion de fin d'été à Bienne. Elle a travaillé sur le thème suivant : « Lutte contre la désertion des campagnes par le développement de la culture villageoise ».

\*

Les Secrétares de Bureaux de placement et Agentes de gares des Amies de la jeune fille se sont rencontrées, à Saint-Aubin, du 2 au 4 octobre, pour mettre en commun leurs expériences pratiques et spirituelles.

(Bulletin international des Amies de la Jeune fille).

\*

L'Hôpital cantonal de Winterthur a inauguré une nouvelle maison pour les infirmières, où chacune aura sa chambre individuelle.

\*

Le cours de perfectionnement de l'Association suisse des travailleurs sociaux dont nous avions donné le programme dans notre numéro du 21 septembre, et qui avait lieu au Château de Hünningen (canton de Berne), a connu un très grand succès.

\*

Mlle Kitty Ponce, professeur extraordinaire à la faculté des sciences de l'Université de Genève, a été honorée du Prix Monthyon de Physiologie (Paris) pour la publication d'un ouvrage scientifique.

Les brèves informations parues sous cette rubrique ont été glanées dans divers journaux féminins : International Women's News, Bulletin du Conseil International des Femmes, Bulletins des Conseil nationaux de Belgique et de Grande-Bretagne, Schweizer Frauenblatt, Die Frau, Women's Bulletin, etc.

Aidez-nous à faire connaître notre journal et à lui trouver des abonnés.

TÉLÉPHONE  
23.05.12

45 professeurs  
méthodes nouvelles  
programmes individuels  
gain de temps

**MATURITÉS**  
BACC. POLY.  
LANGUES MODERNES  
COMMERCÉ  
ADMINISTRATION

**École LEMANIA**  
LAUSANNE

## Publications reçues

### Alaska, terre d'aventure

par Arthur HEYE. Traduit de l'allemand par Maurice Muller-Strauss. Editions de la Paix.

Certes, les vivants souvenirs qui s'inscrivent dans les pages de ce livre n'en démentent pas le titre.

Aventure sur aventure, en pleine sauvagerie, telle la vie jour après jour, des mois durant, du jeune couple américain dans les solitudes glacées d'un des plus riches pays des fourrures.

Les trappeurs qui se sont enfoncés au cœur de l'Alaska et s'y sont fixés à demeure dans des habitations primitives, ne voyant aucun de leurs semblables plus de cinq ou six fois l'an pour quelques heures ou quelques jours, finissent par sombrer dans la folie, ou moins la plupart d'entre eux.

Venus pour connaître le grand Nord, et l'existence qu'on y mène, Ruth et son mari ont accepté l'invitation d'Old Tom, ignorant des difficultés qu'il leur créerait du début jusqu'à la fin. Ils prennent part à tous les rudes travaux dont un froid meurtier, les tempêtes, les fauves, constituent à chaque fois un acte de grand courage. Et il y a même l'effroi des tremblements de terre fréquents par le voisinage d'un volcan en activité.

La faune innombrable — terrestre, aquatique, ailée — vit autour des solitaires et de leurs chiens ; la chasse, la pêche des saumons constituent le fond du tableau, et le danger guette l'homme à chaque pas. Mais ces deux-là résistent vaillamment.

Il y a comme compensation, des spectacles d'une splendeur inouïe et cette chose étrange que, durant l'été de quelques semaines, légumes et petits fruits poussent à vue d'œil sous le soleil diurne et nocturne jusqu'à atteindre des dimensions et une saveur remarquables.

Puisqu'il s'agit du reportage d'une véritable

aventure, il ne sera pas indifférent à nos lectrices de savoir que la jeune femme est dotée d'une précision de tir remarquable, qui la classe première dans les concours avec les plus vieux chasseurs de la région et qui les saute plus d'une fois.

Contrairement à ce que beaucoup de gens s'imaginent, des femmes aussi sont parfaitement aptes à la vie périlleuse primitive.

Ajoutons que l'auteur du livre où tout cela est consigné se trouve justement être le mari de l'énergique Ruth et que le sens de l'humour leur aide puissamment à supporter tout, et à rire dès qu'il y a moyen.

M.-L. P.

### Les faux anges

par Vardis FISCHER. Roman traduit de l'américain par H. de Beaune et J.-M. Tobback. Editions de la Paix.

Roman ? Même pas. Histoire romanée ? Alors que prendre et que laisser de cette accumulation écrasante de drames que semblent être les annales de la secte étrange fondée aux Etats-Unis par Joseph Smith, qui sut attirer d'innombrables adeptes, créer successivement dans des déserts trois villes, détruites les unes après les autres par ses adversaires ?

Une persécution systématique, tel fut le sort des Mormons, épopée narrée dans tous ses détails par l'auteur des « Faux Anges ».

Ce sont deux volumes où les scènes brutales et cruelles, minutieusement décrites, alternent avec la peinture des mœurs, des cérémonies, des travaux de ces éternels errants.

Chacun sait que la polygamie y avait été érigée en dogme. On trouvera là — pour ceux que le sujet intéresse — toutes les explications curieuses données par Joseph Smith et les chefs nommés par lui, pour prouver qu'avoir beaucoup de femmes et de nombreux enfants vous réservait au Ciel une place privilégiée. Cela, à côté d'autres bizarreries, mais aussi

avec le spectacle d'un courage et d'une endurance presque surhumains, au milieu des pires épreuves.

M.-L. P.

### Le Piège où nous a pris l'Histoire

Par Robert ARON. — Editions Albin Michel, Paris.

Bien que ce livre ne soit pas d'une femme et ne traite pas de questions relatives à la condition de la femme... nous pensons qu'il ne saurait laisser indifférentes les lectrices d'un journal d'idées comme le nôtre.

Il touche en effet à un point récent d'histoire et à la valeur d'un témoignage vécu sur la période de l'occupation en France. L'auteur, écrivain et philosophe connu, allie à un grand talent une probité assez rare — ayons le courage de l'avouer — dans les milieux intellectuels... et son livre a fait quelque bruit.

« Le Piège où nous a pris l'Histoire » (Editions Albin Michel, Paris) aborde avec franchise un des problèmes les plus brûlants aujourd'hui encore, six ans après la Libération, celui de la culpabilité ou de l'innocence des Français qui ont collaboré soit au gouvernement de Vichy, soit à celui d'Alger, avec parfois, une égale bonne foi et qui, partant d'un patriotisme égal, ont abouti à un choix heureux ou malheureux. « Le Piège où nous a pris l'Histoire » est celui que les événements ont tendu aux hommes qui, tête baissée, sont venus parfois s'y jeter, par manque de discernement, par manque de réalisme, mais non point toujours par manque de patriotisme.

Leur erreur fut de prendre pour permanent un moment de l'Histoire qui n'était qu'éphémère, et d'avoir « tablé » sur la défaite de la France, en essayant de la meilleure foi du monde d'en atténuer les conséquences pour leurs compatriotes, alors que le sens de la vraie grandeur patriotique leur commandait de croire en son relèvement, et d'espérer contre toute espérance...